

## A L'OCÉAN NORD. 9

jambè et une épaule ; en un mot , ils l'al-  
lègent le plus qu'ils peuvent. La peau du buffle <sup>1772.</sup>  
est d'une épaisseur incroyable , sur-tout au-  
tour du cou , où elle excède souvent un pouce.  
Janvier.  
Ses cornes sont petites , noires et presque  
droites ; mais très-fortes à la racine.

La tête d'un vieux buffle mâle est d'une  
grosseur énorme ; j'en ai vu que je ne pouvais  
soulever de terre qu'avec difficulté ; (1) celles  
des femelles sont beaucoup moins grosses.

(1) M. *Catesby* remarque , dans la description qu'il a  
donnée de ces animaux , qu'aucun homme n'est en état  
de soulever une de leurs têtes. Les buffles que j'ai vus  
dans le pays d'*Athapuscow* sont tels que je les ai décrits ,  
et je me suis assuré , par le témoignage des Employés de  
la Compagnie , ainsi que par celui des Indiens voisins du  
comptoir de *Hudson* , que les buffles des environs sont  
beaucoup plus petits ; il fallait donc que ceux dont parle  
M. *Catesby* fussent plus forts et eussent des têtes plus  
grosses ; car tout le monde sait qu'un homme d'une force  
ordinaire peut soulever un poids de deux à trois cents  
livres. Je conclus de là que les têtes des buffles de M. *Ca-*  
*tesby* étaient trop pesantes pour leurs corps , tandis que